



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

Ref.

Date

الرقم: م ٢٠٧/٩/٥

التاريخ: ٢٠٢٤/٩/١٤

الشروط الخاصة للعتاء المركزى رقم (ع م/٢٠٢٤/٦) والمتعلق بشراء وتوريد وتركيب وتشغيل أجهزة للبنية التحتية High Availability Infrastructure For NCDEG وتدريب العاملين عليها
لحاجة دائرة تكنولوجيا المعلومات فى المركز الوطنى للسكري والغدد الصم والوراثة

Introduction:

The National Center for Diabetes, Endocrinology and Genetics (NCDEG) is an independent non-profit organization. NCDEG was established in 1996 as one of the centers affiliated by the Higher Council for Science and Technology. The main goal of NCDEG is providing quality health care, education and training in the fields of diabetes, endocrinology and genetics.

NCDEG is looking to upgrade IT Infrastructure to meet the demanding work environment.

Project Description:

Project Name:

High Availability Infrastructure.



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

Ref.: الرقم

Date: التاريخ

Main Components:

1. Servers (Quantity = 6) Technical Specifications (Minimum):

Minimum Technical Specification	Compliance (Yes, No)	Reference Page Number (Must be Marked)
Processor: Dual Intel Xeon Gold 6534 Processor (3.9 GHz, 22.5 MB L3 Cache, 8 Cores)		
RAM: 768 GB DDR5 (12 * 64GB)		
Storage: 2 X 800GB (Mixed Use NVMe)		
Storage Controller Cache: 4GB		
Storage Controller Supported RAID: 1		
Network: <ul style="list-style-type: none">4 X Dual 10GbE SFP+ Ports (All 10Gb SFP+ transceivers must be Included).2 X single port 32Gb Fiber Channel Host Bus Adaptor (HBA), All 32GB SFP+ transceivers must be Included.All transceivers supplied by the vendor.		
Power: Dual hot swappable redundant power supplies		
DVD Drive		
Front Ports: 1 X USB		
Rear Ports: <ul style="list-style-type: none">2 X USB1 X Video (Any Type)		
Form Factor: 2RU		



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

Ref.: الرقم

Date: التاريخ

Management software should be included with the license		
Rack mountable in standard cabinets		
Rear cable management kit		
Warranty: 5 Years Manufacturer Warranty (Including parts and labor)		
Warranty and License Renewal: Warranty and license renewal cost should be stated after the provided 5 years for local support.		

2. SAN Storage (Quantity = 2) Technical Specifications (Minimum):

Minimum Technical Specification	Compliance (Yes, No)	Reference Page Number (Must be Marked)
Mid or Enterprise-Level block storage		
Must support NVMe drives		
No single point of failure for all components		
Number of Storage Controllers: 2 Active-Active controllers		
Total Storage Controllers Cache: 512GB Per Array (256GB Per Controller)		
Supported Raid: 6		
Required Storage Raw Capacity: 45TB using NVMe drives.		
Available (free) Slots for Storage Expansion: Not less than 8 slots		
Connectivity: <ul style="list-style-type: none">4 x 32Gb FC Ports4 x 10GbE SFP PortsAll required transceivers and cables must be included, Supplied by the vendor.		



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

Ref.: الرقم

Date: التاريخ

Features and Licensing (Should be included for the full capacity of the storage): <ul style="list-style-type: none">• Snapshots.• Thin provisioning.• Replication (Sync/Async)• Non-disruptive LUN migration.• Deduplication and Compression.		
Full Management software for local and remote administration must be included. (Management server should be provided if required)		
Power: Redundant power supplies		
Form Factor: Rack mountable in standard cabinets		
Warranty: 5 Years Manufacturer Warranty (24/7 vendor services including parts and labor)		
Warranty and License Renewal: Warranty and license renewal cost should be stated after the provided 5 years for local support.		
Upgrade Cost: Price of disks for future upgrades must be stated in the offer.		



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

Ref.: الرقم

Date: التاريخ

3. SAN Storage Switch (Quantity = 4) Technical Specifications (Minimum):

Minimum Technical Specification	Compliance (Yes, No)	Reference Page Number (Must be Marked)
Ports: 8 X 32 Gb Fiber channel enabled/Active ports (8 SFPs included and licensed)		
<u>24 total ports</u>		
Zoning Support		
Quality of Service (QoS) support		
Web and CLI management interfaces		
<u>Included Transceivers</u> should be provided by the product vendor		
Power: Redundant hot swappable power supplies		
Form Factor: Rack mountable in standard cabinets		
Warranty: 5 Years Manufacturer Warranty (24/7 vendor services including parts and labor).		
Warranty and License Renewal: Warranty and license renewal cost should be stated after the provided 5 years for local support.		



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

Ref.: الرقم

Date: التاريخ

4. Datacenter Cabinet (Quantity = 1) Technical Specifications (Minimum):

Minimum Technical Specification	Compliance (Yes, No)	Reference Page Number (Must be Marked)
42U Standard Cabinet 600 x 1200		
8 Port KVM switch (Quantity = 2)		
All required adaptors and cables.		
Rack mounted LCD console with keyboard and touch pad (Quantity = 2)		
PDUs: 2 X 20 C13 power outlets (Total of 40 outlets)		
Compatible with all offered hardware		
Warranty: 5 Years Manufacturer Warranty (including parts and labor)		
Warranty and License Renewal: Warranty and license renewal cost should be stated after the provided 5 years for local support.		



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

Ref.

الرقم:

Date

التاريخ:

5. Enterprise Network Switch (Quantity = 4) Technical Specifications (Minimum):

Minimum Technical Specification	Compliance (Yes, No)	Reference Page Number (Must be Marked)
Designed as Top of Rack Switch		
Ports: <ul style="list-style-type: none">44 X 10GbE SFP+ Ports (16 X SFP+ transceivers included)4 x 40GbE QSFP+ (2 Direct attached cables included).All transceivers supplied by the vendor.		
Must Support Micro segmentation (VXLAN Group-Based Policy)		
Routing: Full Layer 3 routing		
Must Support Routing Protocols: RIP, OSPF		
Must Support DHCP		
Must Support advanced protocols for topology resilience (i.e., Virtual Router Redundancy Protocol (VRRP))		
Rack mountable in standard cabinets		
Included Transceivers should be supplied by the product vendor		
Power and Cooling: Dual hot swappable power supplies and fans		
Warranty: 5 Years Manufacturer Warranty (vendor services including parts and labor) including supplied transceivers.		
Warranty and License Renewal: Warranty and license renewal cost should be stated after the provided 5 years for local support.		



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

Ref.: الرقم

Date: التاريخ

6. Professional Services:

1. Installing, configuration, testing and commissioning for all components provided.
2. Configuration of two KVM based clusters as needed.
3. Installing KVM management tools server for each KVM cluster.
4. Storage configuration as required.
5. Storage replication configuration as required.
6. Network configuration as required.
7. Local support for 5 years for all professional services, to guarantee 24/7 business continuity.

7. Special Conditions and Terms:

1. العطاء غير قابل للتجزئة وستتم احالة كافة البنود كوحدة واحدة.
2. للمركز الحق في الغاء العطاء دون الرجوع للشركات المتقدمة ودون ابداء الأسباب.
3. مدة تنفيذ العطاء (سنة شهور) من تاريخ تبليغ الإحالة.
4. يتم تسليم العروض الفنية منفصلة عن العروض المالية.
5. Project plan, design and delivery times should be included in the offer.
6. The proposed servers and storage systems should be provided by the same vendor.
7. Compatibility between the products provided (hardware and software) is the responsibility of the company. At any point NCDEG is not responsible for any incompatibilities between products offered to achieve the project scope.
8. Compliance sheet is mandatory (Compliance status, reference page).
9. Every technical point in compliance sheet should be clear and **marked** in the technical sheet provided by product vendor.
10. Model numbers, quantities, license details, license level (if applicable) should be clear in the offer.
11. Hidden licenses are not acceptable; the solution must meet all the requirements and high availability needs.
12. Any required hardware, pre-terminated cables, power cables, electrical adapters, civil works and labor to complete this solution must be included as part of this tender.



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

Ref.: الرقم

Date: التاريخ

13. The bidder company conditions:
 - a. Established from at least **five years**. Field of work and specialization must be clear (official documents must be included).
 - b. Must have minimum of **two certified personnel in the field of scope**. (Certifications must be included).
 - c. Must be a partner with the vendor company of the proposed offer for at least three years. Partnership level and certifications for all years must be stated clearly.
14. Any required consultations to achieve the project scope is included as a part of this tender. NCDEG will not accept any hidden costs.
15. All technical specification points are mandatory unless stated otherwise as preferable.
16. All Power cables should be compatible with C13 outlets and supplied by the product vendor.
17. Project documentation must be delivered and approved by NCDEG IT at the end of the project.
18. Certified personnel should execute the project.
19. All devices must be new, and no announcement for end of sale or end of life of the offered devices.
20. NCDEG will check the warranty and support periods using vendor website before final commissioning.
21. A certificate from the vendor stating that all hardware has been provided for the National Center for Diabetes Endocrinology and Genetics must be provided before final commissioning.
22. NCDEG may request a presentation for the proposed solution.
23. Any offer that does not meet the conditions specified in this document will be neglected.

رئيس لجنة العطاءات المركزية

بروفيسور محمد الخطيب



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

Ref.

الرقم: م ٢٣.٨ / ٩ / ٥

Date

التاريخ: ٢٠٢٤ / ٩ / ١٤

**** ملاحظة هامة: توقع هذه الوثيقة وتختم بختم الشركة وترفق مع النسخة الاصلية للعروض.**

الرقم: / /

التاريخ: / /

إقرار وتعهد

رئيس لجنة العطاءات المركزية / المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة.

بناء على دعوة العطاء رقم (ع م 2024/6) الخاص وبعد أن اطلعت وتفهمت كافة بنود تعليمات اللوازم والاشغال والشروط العامة النافذة والمعتمدة من قبل لجنة العطاءات المركزية في مركزكم والشروط الخاصة والمواصفات والمخططات به وكل الوثائق الأخرى المتعلقة به فأني أقدم عرضي لهذا العطاء موقعاً ومختوماً على جدول عرض الأسعار واتعهد بأن أقوم بتوريد كل اللوازم / المواد المكتبية / الاشغال والتي ستحال عليا بموجب ذلك ووفقاً لكافة وثائق العطاء.

وفي حال الإحالة علينا فإنني اعتبر توقيعى بالتبليغ على قرار الإحالة ومصادقة الجهة صاحبة الاختصاص في الركن الوطني للسكري عليه يشكل مع وثائق العطاء المشار إليها في المادة (1) الفقرة (ب) من الشروط العامة المشار إليها أعلاه عقداً ملزماً إلا إذا ورد في قرار الإحالة ما يخالف ذلك.

واننا نلتزم بسريان كفالات وتأمينات الدخول في العطاء وكذلك صلاحية اسعارنا لمدة (120) مائة وعشرون يوماً اعتباراً من تاريخ اخر موعد لإيداع عروض هذا العطاء وفي حال عدم الرغبة في التمديد سنقوم بتبليغ دائرة اللوازم والعطاءات خطياً بذلك قبل انتهاء المدة المحددة بعشرة أيام عمل على الأقل والا يعتبر عرضنا والكفالات وتأمينات الدخول سارية المفعول حكماً لفترة (120) مائة وعشرون يوماً أخرى وتجدد تلقائياً ولمدد متعاقبة.

مرفقين بطيه كفالات وتأمينات الدخول المطلوبة علماً بأننا قد دفعنا ثمن نسخة العطاء المقرر بموجب الايصال رقم تاريخ (...../...../.....).

المفوض بالتوقيع

اسم المشترك:

العنوان:

العنوان الالكتروني:

هاتف (.....)

فاكس (.....)

الختم



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

الرقم: Ref.

التاريخ: Date

الشروط العامة للعطاء رقم (ع م/6/2024)

1. أ) يطبق على هذه الشروط نفس معاني الكلمات والعبارات الواردة في المادة (5) من تعليمات اللوازم والأشغال النافذ في المركز الوطني للسكري لعام (2016).
ب) تعتبر الوثائق التالية جزءاً لا يتجزأ من وثائق العطاء: -
 - ❖ التشريعات النافذة في المملكة الأردنية الهاشمية.
 - ❖ تعليمات اللوازم والأشغال النافذ في المركز الوطني للسكري.
 - ❖ الشروط العامة والشروط الخاصة للعطاء.
 - ❖ المواصفات العامة والخاصة باللوازم أو الأشغال أو المواد المكتبية.
 - ❖ الكفالات والتأمينات.
 - ❖ العقد أو الاتفاقية.
 - ❖ المخططات والكتالوجات وجداول الكميات التي يقدمها المركز أو يقدمها المتعهد للمركز ويعتمدها المركز الوطني للسكري.
 - ❖ قرار الإحالة وشروطه.
 - ❖ أية مواصفات أو إيضاحات تتم على هذه الوثائق وحتى انتهاء العقد.
2. يلتزم كل مشترك بتحديد اسم الشخص المفوض بالتوقيع بموجب نموذج مخصص لهذه الغاية على أن يكون موقعاً من الشخص المعتمد بالتوقيع في سجلات وزارة الصناعة والتجارة وشهادة مختومة من طرفهم بصحة التوقيع ويجوز تقديم التفويض لأكثر من عطاء وبخلاف ذلك تستثنى الشركة من المشاركة في العطاء.



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

الرقم: Ref.

التاريخ: Date

3. أ) تستبعد العروض المالية غير الموقعة من مقدميها أو وكلائهم على كل صفحة من هذه العروض.

ب) لا يقبل العرض الذي يقدم بعد الموعد المحدد.

ج) يقدم العرض على النموذج المقرر مطبوعاً أو مكتوباً بخط اليد باستثناء تعبئة المواقع المطلوبة

ولا يجوز ادخال أي تعديل أو إجراء أي تغيير أو كشط في نموذج العرض للعطاء أو أي من وثائق

العطاء المرفقة به من قبل المشترك إلا إذا اقتضت الضرورة غير ذلك وعندها على المشترك التوقيع

بجانب الكشط أو المحو أو التعديل أو الإضافة وإلا فللجنة أن تستبعد العرض.

د) للمشارك تقديم بعض البدائل من خلال تضمين ذلك في مذكرة خاصة منفصلة ترفق بالعرض

واللجنة غير ملزمة بالأخذ بها.

4. إذا اشتملت دعوة العطاء على علامة تجارية أو مواصفات خاصة لأي بند فإن ذلك لا يقيد المشارك

بهذه المواصفات أو العلامة التجارية إنما هو مؤشر إلى الخصائص والاستعمالات للوازم المطلوبة

ويحق للمشارك أن يقدم المواد البديلة التي لها نفس الميزات والخصائص والاستعمالات المعادلة لها

والتي يمكن أن تؤدي الغرض المراد تحقيقه منها بنفس القدر الذي تحققه المواد المسماة وفي مثل

هذه الحالة تعتبر المواصفات المطلوبة هي عامة للحصول على النتائج المقصودة من الجهة المعنية

في المركز الوطني للسكري.



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

الرقم:

التاريخ:

Ref.

Date

5. أ) يقدم العرض الورقي من نسختان (أصل وصورة) توضع كل نسخة في مغلف منفصل على أن يكتب على مغلف كل منها وبخط واضح "النسخة الاصلية" أو "النسخة الأولى" حسب مقتضى الحال وأيضاً اسم المشترك وعنوانه ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم العطاء ونوع اللوازم و/أو الاشغال و/أو المواد المكتبية ويتم وضع التأمين الخاص بدخول العطاء داخل مغلف مكتوب على ظهره "تأمين دخول للعطاء رقم " في مغلف مختوم معنون باسم (لجنة العطاءات المركزية - المركز الوطني للسكري) ومكتوب عليه بخط واضح اسم المشترك وعنوانه ورقم الهاتف ورقم الفاكس ورقم العطاء ونوع اللوازم أو اوعية المعلومات أو الاشغال.

ب) إذا طلب تقديم عرض فني منفصل عن العرض المالي فعلى المشترك وضع النسخة الاصلية وصورتي العرض في مغلفين منفصلين يكتب عليها "العرض المالي" أو "العرض الفني" حسب مقتضى الحال إضافة الى كتابة نفس التفاصيل الواردة في الفقرة (ب) من هذا البند.

ج) توضع الكتالوجات والعينات والنشرات الفنية في مغلف منفصل ومغلق ويكتب على ظهره من الخارج محتواه ويتم وضعه داخل المغلف الرئيسي.

6. على المشترك ان يبين في عرضه عنواناً ثابتاً ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ترسل الى أي منها جميع المراسلات المتعلقة بالعطاء وعليه ان يبلغ اللجنة بكتاب مسجل عن أي تغيير أو تعديل في عنوانه والا فإنها لن تكون ملزمة بمراعاة هذا التغيير أو التعديل في العنوان وتعتبر جميع المراسلات بالفاكس أو البريد الالكتروني أو تلك التي تترك في العنوان المذكور أو ترسل له بالبريد كأنها وصلت فعلاً وسلمت في حينها.



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

الرقم:

التاريخ:

Ref.

Date

7. على المشترك الالتزام بتحديد بلد المنشأ والشركة الصانعة والماركة والموديل للوازم والمواد المكتبية والاشغال والتجهيزات المقدمة في عرض الأسعار وإذا كان هناك أكثر من بلد منشأ في عرض المشترك لأي بلد فللجنة تحديد بلد المنشأ الذي تراه مناسباً وعلى المشترك الالتزام بذلك.
8. ترفق بالعروض صورة عن السجل التجاري ورخصة المهنة سارية المفعول، وإذا كان العطاء يتعلق بالإنشاءات أو أعمال الصيانة الانشائية فيرفق ايضاً شهادة درجة التصنيف لدى وزارة الاشغال العامة والإسكان وشهادة انتساب الى نقابة مقاولي الاشغال العامة والبناء.
9. يودع العرض من قبل المشترك أو وكيله في صندوق العطاءات المركزية في دائرة اللوازم والعطاءات في المكان المخصص في الموعد المحدد في الإعلان عن العطاء.
10. أ) على المشترك أن يضع أسعاره رقماً وكتابة على النموذج -ان وجد- وللجنة رفض أي عرض يحدث فيه المشترك تشويشاً في أسعاره.
- ب) على الرغم مما يرد في أي مكان اخر لا يتحمل المركز الوطني للسكري أية مسؤولية أو تعويض من جراء ارتفاع أسعار المواد والتجهيزات و/أو أجور الايدي العاملة و/أو عن الخسارة في المعدات



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

الرقم: Ref.

التاريخ: Date

والآلات والتجهيزات المستعملة من قبل المتعهدين ويستثنى من ذلك حالة زيادة أو تخفيض الرسوم المباشرة على تلك المواد أو حالة تغيير مباشر لأسعار المواد موضوع العطاء ذات الأسعار المحددة أو التجهيزات والتي تفرض في كلا الحالتين بموجب قرار صادر عن مجلس الوزراء في المملكة بعد اخر موعد لإيداع العروض وقبل انتهاء موعد الاستلام المقرر لهذه المواد أو التجهيزات حيث يتم زيادتها أو خفضها وبنفس النسبة أو المقدار ويشترط لتطبيق هذا الاستثناء أن تورد هذه المواد في الموعد المتفق عليه وبدون تأخير.

11. يجوز للمشارك الغاء عرضه بموجب مذكرة موقعة منه تودع في صندوق العطاءات المركزية قبل الموعد المحدد لفتح العروض وله أن يسترد عرضه خلال عشرة أيام عمل من فتح العروض والا يحق لدائرة اللوازم والتزويد إتلافه.

12. أ) يحق للجنة العطاءات زيادة أو تخفيض الكميات التي تقرر توريدها أو طلبها بموجب أي عطاء بنسبة لا تزيد على (25%) على كل بند من البنود.

ب) تعبا الأسعار الافرادية شاملة للضريبة العامة على المبيعات على عمود منفصل ثم يتم تعبئة قيمة البند الواحد بشكل واضح ثم تعبا القيمة الاجمالية للعرض (لكافة البنود) بحيث تكون محسوبة وواضحة رقماً وكتابة.

13. يلتزم المشارك بسريان صلاحية أسعاره وكذلك كفالات وتأمينات الدخول الى العطاء لمدة (120) مائة وعشرون يوماً ابتداء من تاريخ اخر يوم لإيداع العروض وفي حالة إعادة طرح العطاء فمن تاريخ اخر موعد لاستلام العروض للعطاء المعاد طرحه وعلى المشارك تبليغ دائرة اللوازم والعطاءات خطياً بعدم رغبته في تمديد صلاحية عرضه قبل انتهاء المدة المحددة بعشرة أيام عمل على الأقل والا يعتبر تأمينه أو كفالاته المقدمة من قبله وعرضه المالي سارية المفعول لفترة (120) مائة وعشرون يوماً أخرى ويعتبر تقديمه للعرض التزاماً بذلك.



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

الرقم: Ref.

التاريخ: Date

14. تقدم الأسعار بالدينار الأردني شاملة الضريبة العامة على المبيعات على أساس (واصل مستودعات المركز) بحيث يتولى المتعهد المحال عليه العطاء التخليص على البضاعة وشحنها وتوصيلها للمركز وتركيبها وتشغيلها وجميع ما يلزم حسب الأصول ما لم يرد خلاف ذلك في الشروط الخاصة لدعوة العطاء وفي حال تقديم الأسعار بغير الأردني فللجنة تحويل السعر الى الدينار الأردني حسب سعر الصرف المعتمد رسمياً لأخر يوم لإيداع العروض.

15. أ) على المشترك أن يرفق بالعرض لصالح المركز الوطني للسكري ولأمه فقط تأميناً للدخول في العطاء على شكل كفالة مصرفية أو شيكاً مصدقاً من قبل أحد المصارف العاملة في المملكة بنسبة لا تقل (3%) ثلاثة بالمائة من القيمة الاجمالية لعرضه وتتضمن عبارة (تجدد تلقائياً ولمدد متعاقبة) ولا ينظر في العروض غير المعززة بتلك التأمينات وبحيث * يتم ذكر اسم المشترك (الشركة) ورقم العطاء على هذا التأمين بوضوح وعلى أن تغطي الكفالة القيمة الأعلى لعرضه في حال وجود بدائل تحت طائلة المحال استبعاد العرض ولا يفرج عن الكفالة الا بعد صدور قرار الإحالة النهائية وتبلغ المتعهد المحال عليه العطاء وبتنسيب من مدير دائرة اللوازم والعطاءات. ب) يقدم المتعهد المحال عليه العطاء تأميناً لحسن التنفيذ بنسبة (10%) عشرة بالمائة من القيمة الاجمالية العطاء أو المواد المحالة لأمر المركز الوطني للسكري على شكل كفالة مصرفية أو شيك مصدق من قبل احد المصارف العاملة في المملكة وتتضمن عبارة (تجدد تلقائياً ولمدد متعاقبة) تبقى سارية المفعول لحيت استلام اللوازم أو المواد المكتتبية أو الاشغال وتشغيلها وصدور محضر استلام أصولي أو تقرير فني حسب مقتضى الحال ويحفظ هذا التأمين لدى الدائرة المالية في المركز الوطني للسكري كضمان لتأمين تنفيذ العطاء على الوجه الأكمل ولاستيفاء المبالغ التي قد تكون دفعت زيادة على المبالغ المستحقة له ولاستيفاء الغرامات.



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

الرقم: Ref.

التاريخ: Date

والتعويضات وفروق الأسعار أو التكاليف التي تستحق لحين الانتهاء من تنفيذ العطاء بصورة نهائية وفي حال عدم كفاية الكفالة أو التأمين يتم الرجوع على مستحقاته من عطاءات أخرى نفذه أو يقوم بتنفيذها في المركز الوطني للسكري وعلى أمواله المنقولة وغير المنقولة أو فواتير لصالح المركز الوطني للسكري.

ج) يلتزم المتعهد المحال عليه العطاء بالقيام بالصيانة المجانية الشاملة لقطع الغيار والايدي العاملة لمدة عام كامل (الا إذا ورد خلاف ذلك في الشروط الخاصة لقرار الإحالة) على أن تكون سارية المفعول اعتباراً من تاريخ التسلم الفعلي وتشغيل الأجهزة بشكل كامل وفعال وورود تقرير في ذلك من الجهة صاحبة العلاقة أو اعتباراً من صدور شهادة استلام أولي فيما يخص العطاءات الانشائية وعليه تقديم كفالة صيانة بمقدار (5%) من قيمة العطاء تبقى سارية المفعول حتى انتهاء فترة الصيانة وفي حال تأخر المتعهد عن القيام بالصيانة المطلوبة خلال المدة التي يحددها المركز الوطني للسكري أو تلك المحددة في العطاء أو الاتفاقية المبرمة معه يحق للمركز الوطني للسكري اجراء تلك الصيانة بالطريقة التي يراها مناسبة بالغة ما بلغت التكاليف وخصمها من كفالة الصيانة وفي حال عدم كفايتها يحق للمركز الوطني للسكري الرجوع على أموال المتعهد أو خصمها من أية مستحقات له لدى المركز الوطني للسكري.

16. أ) يلتزم المتعهد بمدة التسليم المحددة في دعوة العطاء.

ب) إذا لم تحدد مدة التسليم في دعوة العطاء فعلى المشترك أن يحدد المدة التي يراها مناسبة واللجنة في هذه الحالة النظر في مدة التسليم المقترحة.



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

الرقم: Ref.

التاريخ: Date

(ج) إذا كانت مدة التسليم المحددة بالعتاء لا تناسب المشترك فعليه تحديد المدة التي يراها مناسبة وللجنة في هذه الحالة قبول عرضه أو رفضه.

17.أ) تحسب مدة التسليم اعتباراً من تاريخ التبليغ بقرار الإحالة من المركز الوطني للسكري أو اعتباراً من تاريخ أمر المباشرة وتعرف مدة التسليم بأنها مجموع الأيام أو الأشهر التقويمية وتكون شاملة لأيام العطل والجمع والأحوال الجوية الطبيعية والأعياد الرسمية.

(ب) في حال عدم تحديد قيمة مقطوعة لغرامات التأخير في شروط الإحالة تحسب غرامات التأخير بالتوريد على أساس (0.001) واحد بالألف من قيمة العطاء المحالة على المتعهد عن كل يوم تأخير في تسليم اللوازم أو المواد المكتبية أو الأشغال عن موعد التسليم وتحسب الغرامة من المبالغ المحددة من المبالغ المستحقة للمتعهد أو من تأمين حسن التنفيذ وإذا وافق المركز الوطني للسكري على تسليم أية أجزاء من العطاء بشكل يتيح له استعمال تلك الأجزاء واستغلالها بموعد لا يتجاوز موعد التسليم المنصوص عليه فلا تحسب عنها غرامة التأخير وتحسب فقط عن الأجزاء أو البنود المتأخرة.

18. على المشترك أن يقدم عينات من اللوازم المطلوبة أو البنود التي تتطلب تلك العينات وخلال ثلاثة أيام عمل من تاريخ طلبها وتحت طائلة استبعاد عرضه كاملاً وعليه أيضاً تقديم كتالوجات ونشرات باللغة العربية إن أمكن ذلك أو الإنجليزية عن كيفية تشغيل الأجهزة والمخططات الخاصة بها وعليه تقديم كتيبات التشغيل والصيانة اللازمة للأجهزة الموردة ما لم يرد خلاف ذلك في قرار الإحالة.



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

الرقم: Ref.

التاريخ: Date

19. باستثناء ما يطلب في الشروط الخاصة لقرار الإحالة يشترط أن تكون اللوازم المعروضة جديدة وغير مستعملة ومطابقة في مواصفاتها للمواصفات الواردة في دعوة العطاء وأن تكون مطابقة للمواصفات والمقاييس الأردنية المعتمدة لدى الجهات الرسمية صاحبة الاختصاص واللجنة أن تستبعد أي عرض مخالف لذلك.

20. في حال وجود معلومات متعارضة في العرض يؤخذ بما فيه مصلحة المركز الوطني للسكري ودون المساس بحقوق المشتركين الآخرين ويلزم المشترك به في حال إحالة العطاء عليه كلياً أو جزئياً وبما يخصه واللجنة استبعاد أي عرض لا يكون واضحاً بصورة كافية أو يتحمل أكثر من تفسير أو إذا كان ناقصاً في بيان مواصفات العطاء أو شروط ومواعيد تسليمها ويكون تقدير اللجنة بعدم الوضوح أو التعارض كافياً لاستبعاد العرض إلا أنه يجوز للجنة أن تطلب الإيضاح المناسب.

21. اللجنة غير مقيدة بالإحالة على أقل الأسعار ولها الحق في إلغاء العطاء كلياً أو جزئياً إذا اقتضت مصلحة المركز الوطني للسكري ذلك دون أن يكون لأي من المشتركين الحق في المطالبة بأية خسائر أو ضرر ناتج عن ذلك.

22. اللجنة غير مسؤولة عن أية أخطاء قد يرتكبها المشترك في وضع الأسعار وفي جميع الأحوال تعتمد الأسعار الافرادية الواردة في العرض وإذا وجد في أي من العروض المقدمة نقص أو خطأ أو تناقض بين حساب جملة أي مبلغ وما يجب أن تكون عليه هذه الجملة بتطبيق السعر الافرادي المعروض لأي بند في جدول الكميات فللجنة الحق في تعديل جملة المبلغ بما يتفق وتطبيق السعر المعروض على كمية ذلك البند وبالتالي تعديل مجموع السعر أو المبلغ المقدم للعطاء وإذا حدث خلاف بين السعر المذكور بالأرقام والمذكور كتابة فتعتبر الكتابة هي الملزمة وكذلك إذا حدث خطأ في جمع قيم مختلف البنود فإن اللجنة الحق في تصحيح المجموع ويكون المجموع المصحح في مثل هذا العطاء هو الملزم للمشارك.



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

الرقم: Ref.

التاريخ: Date

23. أ) يتحمل المتعهد نفقات اجراء الفحوص الروتينية للمواد وأية فحوصات تجري على المواد بقصد التحقق من مطابقتها للمواصفات.

ب) يجوز للمركز الوطني للسكري مطالبة المتعهد بتكرار الفحص في أي مرحلة من مراحل التنفيذ ويتحمل المتعهد نفقات اجراء الفحوص المكررة إذا كانت النتائج غير مطابقة لمواصفات وشروط العطاء وبخلاف ذلك يتحمله المركز الوطني للسكري.

24. على الشركات الالتزام بالمدة المحددة للإحالات المبدئية وكل اعتراض يرد بعد انتهاء مدة الاعتراض لا يؤخذ به وكذلك لا يؤخذ بالاعتراض للمرة الثانية بدون وجود أسباب اعتراض مقنعة.

25. على الشركات عند الإعلان عن الإحالة المبدئية أن ترسل شخص له دراية وخبرة بالعطاء ومواده للاطلاع على الإحالة المبدئية.

26. إن اللجنة غير ملزمة بإحالة جميع المواد على شركة معينة ولها استبعاد أي عرض يشترط المشترك إحالة جميع المواد عليها أو أن يشترط بأن لا تقل الإحالة عن مبلغ معين يتم تحديده وذلك عند تقديم العروض.

27. تقوم دائرة اللوازم والعطاءات بإعادة العينات المقدمة مع العروض غير المقبولة الى أصحابها إذا رغبوا في ذلك وبخلاف ذلك تؤول ملكيتها للمركز الوطني للسكري وله التصرف بها كما يشاء إذا لم يتم باستردادها خلال (60) ستون يوماً من تاريخ إحالة العطاء وبالتنسيق مع الجهات المعنية.



المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

الرقم: Ref.
التاريخ: Date

28. للجنة وبعد الاطلاع على رأي الخبرة الفنية قبول لوازم أو مواد مكتبية أو أشغال تتفاوت في مواصفاتها أو شروطها عن تلك المحالة في أي من الحالات التالية: -

(أ) أن تكون مماثلة لها.

(ب) أن تكون مواصفاتها أجود وأفضل ودون زيادة في السعر أو تغيير في الشروط.

(ج) أن تكون مواصفاتها أقل أو كانت ناقصة لأجزاء منها شريطة حسم القيمة أو النسبة التي تراها اللجنة مناسبة من ثمنها.

29. يعتبر تقديم المشترك لعرضه موافقة منه بأن توقيعه بالتبليغ على قرار الإحالة بعد المصادقة عليه من الجهة صاحبة الاختصاص يشكل مع وثائق العطاء المشار إليها في المادة (1) الفقرة (ب) أعلاه من هذه الشروط عقداً ملزماً إلا إذا ورد في قرار الإحالة ما يخالف ذلك.

30. تكون تعبئة وتغليف اللوازم بما يتفق والمعايير والأسس ذات مستوى تجاري جيد مع بيان طريقة التعبئة.

31. يتحمل المشترك الرسوم المستحقة عليه من عدد مرات الإعلان عن العطاء بنسبة قيمة إحالته من القيمة الاجمالية لقيمة قرار إحالة العطاء ومهما تكررت مرات الإعلان.

32. يدفع المتعهد المحال عليه الطوابع القانونية ورسم الإحالة ورسوم العقود والرسوم الإضافية وأية رسوم أخرى مستحقة بموجب القوانين والأنظمة المعمول بها ويتم تسديد هذه الرسوم والطوابع عند التوقيع على قرار الإحالة.




المركز الوطني للسكري والغدد الصم والوراثة

NATIONAL CENTER FOR DIABETES ENDOCRINOLOGY & GENETICS

الرقم:
Ref.
التاريخ:
Date

33. يقر مستلم هذه النسخة بأنه قد اطلع وفهم كافة بنودها وأنه رضي بها رضاً صحيحاً.
34. تبت اللجنة في الحالات التي لم يرد عليها نص في هذه الشروط.
35. اخر موعد لتقديم الاستفسارات عن شروط ومواصفات دعوة العطاء يوم الاثنين الموافق 2024/9/28 الساعة العاشرة والنصف صباحاً.
36. اخر موعد لشراء نسخ دعوة العطاء يوم الاربعاء الموافق 2024/10/2 الساعة الواحدة ظهراً.
37. اخر موعد لتسليم العروض في دائرة اللوازم والعطاءات يوم الاحد الموافق 2024/10/6 الساعة العاشرة والنصف صباحاً.


بروفيسور محمد الخطيب
رئيس لجنة العطاءات المركزية